

Három felebbezés támadja meg a temesvári tanácsválasztást

Temesvárott a városi nagytanács megválasztása január 14-én folyt le. A törvény értelmében a választás ellen tíz napon belül lehet felebbezéssel élni. A tíz nap még nem telt le és a revíziós bizottságnál máris benyújtották az első kontesztációt. Ennek benyújtója Dragan Pál, aki az egyik szavazatszedő helyiségben az olberális párt bizalmi férfia volt. Felebbezésében előadja, hogy a választásnál erőszakosságokat követtek el, azonkívül szerinte Popovici Miklós dr., a kartellált lista bizalmi férfia, több választónak jelekkel mutatta, hogy a körrel megjelölt listára szavazzon. Végül azt is állítja, hogy Gabor

Liviusz dr. főpolgármester a választási helyiségben befolyásolta a választókat.

Hír szerint a demokrata lista részéről szintén felebbezést nyújtanak be a revíziós bizottsághoz. A felebbezés előadja, hogy a megsemmisített szavazatok közül sok volt olyan, amelyet a demokrata bloknak kellett volna megítélni és ha ez megtörtént volna, akkor a lista megkapta volna a szükséges husz százalékos szavazatarányt. Valószínűleg ezt a kontesztációt egy-két napon belül terjesztik a revíziós bizottság elé.

Balta Koriolán dr. volt főpolgármester is felebbezett a városi választás ellen. Fe-

lebbezését az ítélőtáblához, mint közigazgatási bírósághoz nyújtotta be. Felebbezésében előadja, hogy a régi városi nagytanácsnak feloszlatásáról szóló rendelkezés nem jelent meg a hivatalos lapban és így az új nagytanács választását nem lehetett kiírni.

A felebbezések benyújtásának határideje január 24-én jár le és ezen naptól fogva tíz napon belül azokat le kell tárgyalni. A városházán úgy tervezik, hogy az új nagytanács alakuló közgyűlése és ugyanakkor a főpolgármester, a három alpolgármester és az állandó választmány tagjainak megválasztása február elején megtörténhetik.

Világgrészeken keresztül folytatta szélhámosságait egy hamis íratokkal dolgozó álpap

A budapesti törvényszék tegnap kezdte meg egy nagyarányú szélhámosság büntetésének tárgyalását. A szélhámosság a nagykanizsai születésű Csonták Ferenc. Néhány gimnáziumi osztályt végzett, aztán abba hagyta az iskolát, majd hamis érettségi bizonyítvánnyal felvette magát a minorita rendbe. Teológiát hallgatott, utóbb kilépett a rendből és megnősült. A feleségét csakhamar elhagyta és ettől kezdve nagyban üzte a szélhámosságokat. Egy szép napon felkereste Raffay Sámuel püspököt, akinek mint evangélikus lelkész mutatkozott be. Meg is mutatta lelkészi oklevelét, amelyről később kiderült, hogy szintén hamis. A püspöknek előadta, hogy Kanadába kíván menni, hogy ott az evangélikus egyháznak szolgálatokat tegyen.

A püspöktől megleghangú ajánlólevelet is kapott. A püspök ajánlólevelével kiment Kanadába, ahol felkereste az ottani magyar evangélikusokat.

Több lányak udvarolt és nőtlennek adta ki magát. Utleveleiben a nő jelzést nőtlenre javította ki és ezzel felkeltette az egyik kanadai magyar család bizalmát, ahol a leányt eljegyezte. Közben a kanadai magyaroktól több ezer dollárt gyűjtött össze. A pénzt természetesen elköltötte. Mikor nagyon meleg lett lába alatt a talaj, eltűnt Kanadából és az indiai Benaresben tünt fel, ahol búdihiata teológiát hallgatott. Azonban ott sem volt sokáig és több szélhámosság elkövetése után visszatért Európába. Bécsben próbálkozott meg szélhámosságaival, amelyek egy darabig sikerültek is,

amíg aztán egy leány elcsábításáért egy hónapi fogházra ítélték.

Közben a budapesti rendőrséghez — még Kanadából is — egyre több feljelentés érkezett ellene, mire kiadását kérték.

Ingyen vésem
be nevé és évszámát annak, aki
jegygyűrűjét
nálam vásárolja.
Óriási választék. Olcsó árak.
IRITZ HERMANN
ékszerész, Belváros, Merczy-u. 6.

ték. Az osztrák igazságügyi hatóságok a kérelmet teljesítették és így került Csonták Imre a budapesti Markó-utcai fogházba. Az ügyészség család és közokirathamisítás vádját emelte ellene.

A tárgyalás első napja a vádirat felolvasásával telt el. A vádirat apróra elmondja Csonták Ferenc viselt dolgai

három világgrészekben.

Megemlíti a vádirat azt is, hogy ellene még mindig tömegesen érkeznek a feljelentések.

Csonták kihallgatására ma kerül a sor. Valószínű, hogy a tárgyalás több napot vesz igénybe.

Az influenza Temesvárott is gyorsan terjed és rövidesen járványtól lehet tartani nálunk is

A ködös, nedves időjárás és a változó hőmérséklet meghozta Temesvárott is az influenzát. Rengeteg a meghűlés, a hörghurut és a nátha. A főorvosi hivatalban még nem jelentettek be ugyan hivatalosan influenzát nagyobb számban, azonban attól lehet tartani, hogy ez hamarosan járványszerűen jelentkezik. Számos beteg van, aki abban a reményben, hogy egy-két napon belül jobban lesz, nem kezelte magát orvossal. A főorvosi hivatal intézkedett, hogy az iskolaorvosok figyeljék a tanulóságot és mielőtt influenza eseteket állapítanak meg, azonnal jelentést tegyenek.

Az influenza különben világszerte nagy arányokban lépett már föl eddig.

Amerikában számos emberélet is áldozatul esett. Az Atlantis nevű hajó egész legénységét az óceánon lepte meg a betegség és maga a hajóorvos is influenzába esett. Egy hajóosztály és egy matróz meghalt. Angliában az influenza naponta száz és száz embert dönt ágyba. Az iskolákban külön előadásokat tartanak a gyermekeknek arról, hogyan védekezzenek az influenzával szemben. Franciaországban, Németországban, Ausztriában és Magyarországon nagyszámu betegek vannak az influenzának. Sok helyen bezárták a járvány miatt az iskolákat. Attól lehet félni, hogy az influenza egész Európában fog grasszálni.

A szegedi Csillagbörtönből megszökött gyilkos fegyenc álnéven Nagyváradon bujkál és ékszerekkel kereskedik

Emlékezetes még az a vakmerő gyilkosság, amelyet évek előtt Rácz Kálmán érettségizett debreceni gazdálkodó követett el, aki a tanyája padlásán agyonlőtte Tóth Imre debreceni detektívet, mert az a különböző bűncselekmények miatt körözött gazdát el akarta fogni. A debreceni törvényszék annak idején halálra ítélte a gyilkos gazdát, akinek büntetését később a felsőbb bíróságok életfogytigáni fegyházra változtatták. Rácz Kálmán a jogerős ítélet elhangzása után a szegedi Csillagbörtönbe került, ahol a kosárfonó műhelyben dolgozott. Rácz éveke keresztül példás magaviseletű rabnak mutatkozott, de titokban furfangos módon megtette a szükséges előkészületeket a szökésre. Végül a múlt év nyarán kikerült mezei munkára és ezt az alkalmat használta fel

a szökésre. Egyik este másodmagával elűnt és mire az örök este észrevették szökését, társával együtt már messze járt. Akkor elrendelték országos körözését, de elfogni nem tudták.

Ebben az ügyben most érdekes fordulat állott be. Az egyik debreceni gazda a napokban tért vissza Nagyváradról Debrecenbe és bejelentette az ottani rendőrségnek, hogy Rácz Kálmánnal Nagyváradon találkozott. Puhatólózott is utána és megtudta, hogy Rácz Kálmán, a hírhedt gyilkos, Dumescu Aurél néven él Romániában és zugforgalomban ékszerkereskedéssel foglalkozik. A magyar hatóságok a bejelentés alapján elhatározták, hogy hivatalosan is kéri fogják a nagyváradai rendőrségtől Rácz Kálmán letartóztatását.

A bombamerénylő

ügyvéd és társai az ítélőtábla el

A múlt télen Gyertyóujfalun bombamerényletet követtek el. Avéd János dr. ügyvéd ellen. A merénylet következtében Avéd dr. meghalt, a felesége pedig olyan súlyosan sebesült meg, hogy hónapokon keresztül kellett kórházban ápolni. A gyilkosság miatt elfoglalt Pál Dénes gergyóujfalusi gazdasági dót és két társát. Ezek előadták, hogy merényletre Barabás János dr. ügyvéd bérelte fel őket. A csikszeredai vázonszék mind a négyet elítélte és a marosvásárhelyi ítélőtáblának tegnap el kellett volna az ügyet tárgyalni. A társaság megnyitása után Luca tárgyelnök bejelentette, hogy gépirásos bűnványt kapott, amelyben felszólította, hogy Barabás János dr. ügyvédre a szigorubb büntetést mérjék, mert az ízen kijelentette, hogy a marosvásárhelyi táblánál könnyű lesz neki az ügy elintézni. Megállapították, hogy a bűnvány szerzője a meggyilkolt Avéd János dr. ügyvéd tizenkét esztendőes fia, a csikszeredai gimnázium növendéke. A merénylő iratot az ügyészségnek adják át, hogy eljárást indítson, mennyiben felel meg abban felhozott vád a valóságnak. János dr. ügyvéd, akit hivatalból jelölték ki Pál Dénes védőjének, kérte a tárgyalás elhalasztását, mert nem volt ideje iratokat áttanulmányozni, de különben is védené új tanukat akar benevenni. Ezek a tanúk állítólag azt fogják igazolni, hogy az igazi gyilkos nincsen a vádlottak között és hogy az már nem is az. Az ítélőtábla a tárgyalást február 1-én halasztotta.

AZ OROSZ JÉGTÖRŐHAJÓ PÉNTÖRŐHÁJÓ TULÁSA. Megirtuk, hogy a Malygin orosz jégtörőhajót az Északi tengeren ahol egy jéghegygel ütközött össze, a szedelmes sérülés érte. A jéghegy felcsúszott a Malygin oldalát és a léken keresztül nagymennyiségű víz hatolt gépterembe. A vizet nem lehetett ki vattyuzni, mert az rögtön jéggé fagyott. A hajó legénységét megmentették és jelenleg a Spitzbergákon van. A Malygin hullámok játéka lett, amelyek a nyitott tenger felé sodorták. Sülyedése elkerülhetetlennek látszik.

Autóbusz menetrend

Temesvár — Buziás — Lugos

Indul Temesvárról a Balcan Impextől	Indul Lugosról a Szarmeth úvegkereskedéstől
Rékáson át reggel 8:30 óra	Buziásan át reggel 6:15 óra
Buziásan át délután 1:00	Rékáson át délután 2:00
Buziásan át este 5:15	
Jegy ára 92— lei, retourjegy, mely 8 napig érvényes, 150—lei.	

Temesvár — Csanád — Teremia

Indulás Temesvárról	Indulás Csanádról és Teremiáról
Reggel 6:30 óraker	Reggel 5:15 óraker
Délben 1	Délben 12:15
Este 6	Este 5:15

Temesvár — Nagykomlós

Indulás Temesvárról	Indulás Nagykomlósról
Délben 1 óraker	Reggel 5:30 óraker
Este 6	Délben 1

Garantált elsőrendű munkát
50 százalékos árengedéssel
szerezhet.

DEUTSCH MUSSA
diplomát tanúsít
III., Bulv. Carol (volt Hunyadi-u.) 14.

kisebbségi miniszter első sorban természetesen a saját népét pártolja és ezért jobb, ha a kisebbségi miniszter is román

A Bukarester Tagblatt támadást intézett a kormány ellen, amiért kisebbségi miniszternek román embert nevezett ki és annak a véleményének adott kifejezést, hogy az nem fogja a kisebbségi érdekeket kellően képviselni. A kormányhoz közelálló sajtó válaszul a cikkre és megállapítja, hogy Brandsch Rudolf, bármennyire is igyekezett német voltát állásától elvonatkoz-

tatni, mégsem tudott úgy működni, hogy azzal az összes kisebbségeket kielégítette volna. Nem szükséges, hogy a kisebbségi miniszter feltétlenül kisebbségi ember legyen. Sőt jobb is, ha nem az, mert a többi kisebbség nem illetheti azzal a szemrehányással, hogy első sorban a saját kisebbségi népét pártolja. Brandsch Rudolf — mondja a román vélemény — éppen ezért nem volt igazi kisebbségi miniszter. Ser-

ban Miklós, mint erdélyi ember, ismeri jól a kisebbségi viszonyokat és személye garancia arra, hogy működésében tekintettel lesz az összes kisebbségekre. Mint román ember nem tesz a kisebbségek között különbséget és valamennyinek jogos érdekeit egyformán fogja istápolni. Serban Miklós működésével be fogja bizonyítani, hogy a Bukarester Tagblatt aggodalma felesleges volt.

Ez is egy álláspont

romániai rendőrgyilkost a budapesti törvényszék tíz évi fegyházra ítélte

A budapesti törvényszék Méhes-csa tegnap tárgyalta Barát Jánost, aki három esztendő előtt három gyilkosságot követett el Nagyszalontán után átszökött Romániából Magyarországra. Barát János, aki izgatottan volt és Nagyszalontán számtalan alkalommal került össze a hatóságokkal, egy éjszaka az utcán szembe került egy állatállományú Tódor rendőrrel, megpróbálta megölni, de a rendőr megfogta a kezét, a gyilkos pedig a kezét a rendőr fejére szorította, a rendőr pedig a kezét a gyilkos fejére szorította, a gyilkos pedig a kezét a rendőr fejére szorította, a rendőr pedig a kezét a gyilkos fejére szorította.

Barát akkor szóváltás közben revolvért rántott és a rendőrről lökött, aki holtan esett össze.

Barát János futásnak eredt, miközben öccsét, Isai Györgyét, aki szintén rendőr volt, üldözőbe vette. Barát szembefordult üldözőjével és két lövést adott le revolveréből. Isai György életveszélyesen megsérült és sokára meghalt. A lövések zajára a rendőröknek még elmondhatta, hogy ki volt a gyilkosa és hogy az a magyar határ felé menekült. A rendőrök autóból ülték és Barát után hajtottak. Barát János észrevette az autók közeledését, megbújt a kukoricásban és többször löött az autókba. Közülük az egyik golyó megölte Isai Györgyét. Barát János szótlanul János szóftort.

Barát János után sikerült átkerülni Magyarországra.

A román hatóságok azonnal megindították a kiadatási eljárást, azonban hőségek miatt elhárították a magyar hatóságok nyomára jutottak Barát Jánosnak. Ennek az volt az oka, hogy Magyarországon élne. Alnéven különböző bűncselekményeket követett el, amelyek miatt letartóztatták. Akkor derült ki, hogy tulajdonképpen ő Barát János a nagyszalontai hármasság gyilkosa. A magyar hatóságok akkor döntöttek a kiadatási kérelemre vonatkozólag is és határozta, hogy Barát Jánost nem engedték ki, mert magyar állampolgár, ha-

a hármasság gyilkosságáért Magyarországon vonják felelősségre.

Barát János a gyilkosságokra és Barát ro-

romániai életére vonatkozólag adatokat kellett beszerezni, egyelőre akkor csak magyarországi bűncselekményei miatt vonták felelősségre és két évi fegyházra ítélték, amelyet most tölt ki Szegeden.

Közben a román hatóságoktól megkapták a szükséges iratokat és így került Barát János a budapesti törvényszék elé. A hármasság gyilkosságát beismerte ugyan, azonban azzal mentegőzködött, hogy önvédelemből löött a rendőrökre. Sok baja volt — mondotta — magyarsága miatt és a rendőrök többször megverték, egyszer az oldalbordáját is betörték.

Azon az éjszakán is pofonokat ígértek neki és a rendőrségre akarták vinni.

Azért a levegőbe löött, hogy a rendőröket elriassza magától. Nem volt szándéka, hogy megölje őket.

A bíróság felolvasott több nagyszalontai tanuvallomást, amely mind terhelő Barát Jánosra nézve. A vádlott erre megjegyezte:

— Bizonyosan kényszerítették őket, hogy terhelően valljanak ellenem.

A bíróság a védőnek a bizonyítás elutasítására vonatkozó indítványát elutasította és

Barát Jánost a három gyilkosságért tíz évi fegyházra ítélte.

Az ügyész súlyosbításért, Barát János pedig a büntetés leszállításáért felelt.

Sándor jugoszláv király vasárnap érkezik Szinájába Károly király látogatására

Károly király tegnap délután három óra és negyvenöt perckor különvontan Szinájába utazott. A pályaudvaron Vaida Sándor miniszterelnök vezetésével megjelent a teljes kormány. Károly király Szinájában látja vendégül a sógorát, Sándor jugoszláv királyt. A jugoszláv uralkodó január 20-án éjjel utazik el Belgrádból és Zsombolyán és Aradon keresztül január 22-én érkezik meg Szinájába, ahol fogadtatására nagy előkészületeket tesznek. Sándor király több napon keresztül marad Romániában és ellátogat Bukarestbe is, ahol január 24-én részt vesz a nemzeti ünnepen.

Sándor jugoszláv király romániai tartózkodása alatt kihallgatáson fogadják majd Vaida Sándor miniszterelnököt és Titulescu külügyminisztert. A vendég uralkodó kíséretében lesz Jęftics jugoszláv külügyminiszter és több államférfi. A királylátogatásnak politikai háttere is van. Nemcsak a két uralkodó fog egymással tanácskozni, hanem a politikusok is. A találkozások eredményeképpen várják, hogy a két ország között levő lebegő kérdésekre vonatkozólag egyezmények jönnek létre és a két állam közti barátság újabb megerősítést nyer.

Japán nem lép ki a Népszövetségből és ezzel elvágta Amerika minden titkos örömét

Japánnak a Népszövetségből való esetleges kilépésével — amelyről már megemlékeztünk — sokat foglalkozik a francia sajtó. A párisi lapok azt írják, hogy abban az esetben, ha Japán a Népszövetségből kilép, visszavonja megbízottait a leszerelési konferenciáról is. Párisban Japánnak a Népszövetségből való kilépését úgy fogják föl, hogy ebben az esetben Japán kénytelen lesz visszaadni azokat a német gyarmatokat, amelyeket Kelet-Ázsiában és a Csendes óceánban kapott. Ezeket a szigeteket Japán hatalmas tengerészeti bázisokat létesített, amelyek állandóan fenyegetik az Egyesült-Államok tengerészeti bázisait. Az Egyesült-Államok kormánya éppen azért a maga részéről titokban kívánja is, hogy Japán hagyja ott a Népszövetséget, mert akkor kilitása van rá, hogy a Csendes tengeri szigeteken megszabadul Japántól.

Az Egyesült-Államok párisi nagykövete — a Temps szerint — kijelentette, hogy Amerika sohasem ismerné el a mandzsuriai helyzetet, amely ellenkezik a Kellogg-paktummal és az őshatalmi szerződéssel. Ez a kijelentés is azért történt — mondja a lap — hogy ezzel sietessék Japánnak a Népszövetségből való kilépését.

Tokiói jelentés szerint a japán külügyminisztériumban kijelentették, hogy Japánnak a Népszövetségből való kilépésére vonatkozó hírek teljesen alaptalanok és légből kapottak. Ezeket a híreket tendenciózusan kürtölik világgá. Japán méltóságainak alólinak tartja, hogy a hírek forrását és okát kutassa. Japán bent marad a Népszövetségben és ennek keretén belül mindenkor minden jogos lépést megtesz arra, hogy a Népszövetség a japánok igazságát elismerje.

A régen várt kitünő Ufa-sláger!

**NAGY KATÓ
HANS ALBERS**

**A DIADALMAS
FÉRFI**

100 százalékos németül beszélő zenés vígjáték

Monopol: Matador-film, Braşov

Mától kezdve a

FORUMBAN

Betegség és gond

kergette halálba a jözsefvárosi vendéglős

A rejtélyes körülmények között elhunyt Szalay István jözsefvárosi vendéglős halálát a boncolás és a rendőri nyomozás teljesen tisztázta. A boncolás alkalmával bebizonyult, hogy az öreg ember súlyosan asztmás volt, azonkívül idült gégebaj gyötörte, de sokat szenvedhetett a vesekövektől is. A boncolás alapján megdőlt a gyilkosság gyanúja és most már bizonyos, hogy a szerencsétlen vendéglős önkézevel vetett véget életének, amit különben a rendőrségi nyomozás is megállapított. Valószínűnek tartják, hogy súlyos betegsége és anyagi okok késztették az öngyilkosságra. A temesvári ügyészség az orvosi vizsgálat alapján megadta a temetési engedélyt, Szalay István holttestét ezek után Csákvára szállítják és ott helyezik örök nyugalomra.

Bestiális anya

sztrichnint megmérgezte tulajdon fiát

A Csernovic melletti Priscea községben megdöbbentő gyilkosság történt. A gyilkosságot egy Oberländer névű asszony követte el, aki saját fiát ölte meg. Oberländer fiatal özvegy, aki állandóan udvarlókat tartott és akinek zajos életéről sokat beszéltek. Az élnévű asszonynak terhére volt egyetlen fia, akire azért is megharagudott, mert többször szemrehányást tett az anyjának, Oberländerné ezért elhatározta, hogy fiát elpusztítja. Valahogyan sztrichnint szerzett, amelyet fia ételébe kevert. A fiu gyanútlanul bevette a mérget. Nemsokára jelentkezni kezdtek a görcsök és fájdalmak. A fiu mérhetetlen kínjában az utcára rohant és ott kiáltotta: — Anyám, miért tetted ezt velem?

Néhány perc múlva összeesett és meghalt. A szomszédok figyelmeztetésére a csendőrség orvossal felboncoltatta a hullát és a vizsgálat nagymennyiségű mérget talált a fiu szervezetében. A gyilkos anyát letartóztatták.

APRÓHÍRDETÉSRE

LEGALKALMASABB

A DÉLI HÍRLAP

Ha szép akar lenni,

használjon KULKA-féle liliom-tejkrémet, liliom-tejszappant, liliompudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárában a „Fekete Sas” Belváros, Szent György-tér.

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY TÉR
4. SZÁM.

Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, félévre 380, egész évre 750 — lei.
Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lei fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.
Magyarországi nyugdíjasok havonta 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengőt fizetnek.

Telefon:

3-52, este 10 óra után 14-66
vagy 2-42.

A szerkesztésért és kiadásért a
tözszerkesztő felel.

A „Temesvári Zeitung” nyomda
nyomása.

A telebaráti szeretet

Nemes gondolatának komoly átérzéséről tesz tanúságot a lugosi zsidó hitközség, amely a többi szociális intézményekkel karöltve igyekszik a nyomorgókon segíteni. A lugosi hitközség ötven szegényt támogat és segít, akik személyenként 200—500 lei segélyben és természetbeni adományokban, azonkívül tűzfában is részesültek. Az elmúlt évben a hitközség összesen 230.000 lei fordított a segélyezésre és ingyen orvosi kezelésben és gyógyszerekben részesítette a szegényeit. A nemes akció S z i d o n D e z s o alelnök, N e u m a n n E d e gondnok és H u s z á r Vilmos szentegyleti elnök vezetik. De kiveszi részét a nemes munkából L e n k e M a n o dr. főrabbi és a zsidó nőegylet is, amely dr. D c b ó Jenőné alelnökével az élén számos szegény családot és külföldön tanuló diákokat támogat dicséretreméltó buzgalommal.

— Maniu külföldi útja. M a n i u Gyula volt miniszterelnök még ezen a héten Kolozsvárra utazik. Külföldi útjára nem szombaton, hanem csak január 24-én indul és legalább két hónapon keresztül lesz távol az országtól. Valószínű, hogy útján L e u e u t i a Aurél dr. volt miniszterelnökségi tanácsos kíséri.

— Durva támadás a katolikus egyház ellen. A katolikus egyház és a jugoszláviai szokogyesületek között támadt ellentétet kiéleződtek. A szokogyesületek ugyanis éleshangú nyilatkozatot közzöltek a lapokban és abban durva hangon a pásztorlevél ellen keltek ki. A nyilatkozatban az egyesületek leszögezték, hogy mint nemzeti szervezet a nemzeti és hazafias érzés terjesztése a feladatuk és a katolikus püspökök a nemzeti eszmé ellen vétettek, amikor szembeszálltak a szokolszervezetekkel. A szokolszervezetek központi bizottsága Belgrádban ülést tartott, amelyen elhatározták, hogy a katolikus egyház ellen kiméletlenül harcot indítanak.

A FEHER HÉT folytatólagosan tovább tart. Árának olcsósága felülmulhatatlan. DENES SI POLLAK nődivat-áruház.

Hatvankettedik évfordulója van annak, hogy a sok apró államból megalakult végre a nagy német birodalom

Berlinben tegnap nyitották meg a porosz tartománygyűlést. Kerrl elnök megemlékezett róla, hogy most van hatvankettedik évfordulója annak, hogy a sok apró német államból megalapították a német birodalmat és azt Versaillesben kiáltották ki, ahol akkor a német hadsereg diadalmasan állott. Beszédében rámutatott arra is, hogy a H o h e n z o l l e r n-család jelképezi a német egységet.

Az elnök beszédét a képviselők állva hallgatták végig. A nemzeti szocialisták lelkesen éljeneztek. A szociáldemokraták és kommunisták — ez utóbbiak fel sem

allottak — némán hallgattak.

J ü r g e n s e n szociáldemokrata kifogásolta, hogy a porosz tartománygyűlés épületére felhúzták a fehér-fekete-vörös lobogót és követelte, függesszék föl az ülést, amíg egy megtartandó pártközi konferencia eldönti, hogy a lobogót ott kell-e hagyni vagy sem. Az indítványt elutasították.

A porosz tartománygyűlés érdembeli munkásságát ma kezdi meg és ezen az ülésen a nemzeti szocialisták részéről nagy támadások várhatók a birodalmi kormány ellen.

ISMÉT KIGYULLADT EGY FRANCIA HAJÓ. Marseilleből jelentik, hogy egy francia hajón ismét tűz pusztított. A tűz a Briand teherszállító gőzösen tört ki, amelyet csak tavaly bocsátottak vízre. A tüzet sikerült eloltani, a kár azonban jelentős. Egyes francia lapok arról írják, hogy a francia hajókat bűnös kezek rendszeresen gyújtogatják.

— Kuzma János temetése. Öszinte részvét és megható gyászpompá közepette ment végbe K u z m a J á n o s, a tragikus körülmények között elhunyt volt bankigazgató temetése. A régi érdemes polgár végtisztességére kivonultak barátai, ismerősei és a pénzvilág több előkelősége is. A gyászszertartást R e c h K. Géza apátplébános végezte, amely után Kuzma János holttestét átadták az anyaföldnek.

— Zichy gróf nevében szélhámoskodott. Budapestén egy H e r z György nevű fiatalember évek óta Z i c h y grófnak adja ki magát és számtalan csalást követ el. Emiatt már többször volt büntetve, azonban büntetésének kitöltése után tovább folytatta szélhámoságait. Tegnap újból a törvényszék előtt állott, amely család miatt másfél esztendei börtönrre ítélte.

— A zombolyai zsidó hitközség elnökének halála. Zsombolyai hosszas szenvedés után nyolcvan éves korában meghalt S c h l e s i n g e r D á v i d, a zombolyai zsidó hitközség elnöke. Halálát fia, Schlesinger Jenő, menyje, sógora Tenner Sámuel, testvére, Tenner Sámuelné és kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése nagy részvét mellett tegnap ment végbe.

— Ellopták a háromezer lejét. N e f f Mária resicai lakosnő feljelentést tett a temesvári rendőrségen, hogy ismeretlen tettes kilopta a kizsitáskájából háromezer leinyi készpénzt. A rendőrség megindította a nyomozást.

— Fagyhullám tombol Nyugateuró-pában. A nyugateurópai államok felett hideghullám vonult végig, amely az általában enyhe éghajlathoz szokott országokban sok bajt okozott. Spanyolország északi részében a havazás és a hófúvások miatt számos vonat kiskiklott és Madridban is olyan heves hóvihár dühöngött, amilyenre nem emlékszenek. Angliában is magas hólepel akadályozza a közlekedést. Skóciában és Yorkshirében a forgalom teljesen megszűnt és az országutakon egész sor behavazott autó várja a segítséget.

— A lugosi farsang. A lugosi V u l t u r i sportegyesület tenisz-szakosztálya az egyesület elnökével az élén kitűnően sikerült táncestélyt rendezett. Az estélyen nagyszámu vendégsereg vett részt, amely kitűnő hangulatban szórakozott. A multság jövedelmét egy új teniszpálya létesítésére fordítják. — A lugosi munkás testedző egyesület szépen sikerült álarcos és jelmez estélyt rendezett, amely pompás hangulatban a reggeli órákban ért csak véget. Az estélyen sok szép s érdekes jelmez vonult fel és a legszebb jelmezek díjat nyertek. A vendégek a lugosi katonazenekar kitűnő tánczenéjére hódoltak a táncnak. Az álarcosbál megrendezéséért és sikeréért dicséret illeti a rendezőseget, mely B r e d i c e a n u I. elnökkel az élén, fáradságot nem kímélve készítette elő a hangulatos mulatságot.

* Móríc Zsigmond: Forr a bor. A nagy diákok, az élet küszöbén álló fiatalemberek életének remek regénye, a nagy író legújabb műve. Az Athenaeum 68 leies diszvázonkötésű sorozatában. Egy-egy kötet 3—400 oldal. Kapható minden könyvkereskedésben, vagy ahol nincs, Lepage-nál, Cluj. Kérje a 12 kötetes szenciációs sorozat jegyzékét.

ANGLIA BELFÖLDI KÖLCSÖNT FEL. Az angol kormány elhatározta, százötven millió font hosszulejárati kölcsönt vesz fel a belföldön a függő adósság rendezésére. A kölcsönt a tavaszi bocsátják ki három százalékos kamattal mellett.

— Románia és a Népszövetség. A román kormány megírta, hogy Románia a külföldi jobb kölcsönt keres. A lap szerint a Népszövetség csak abban az esetben járul hozzá a kölcsönhöz, ha Románia bizonyos feltételeket teljesít és garanciákat nyújt arra nézve, hogy a kölcsönt nem használják fel másra, csak azokra, amelyekre engedélyezik. Azonban szükséges, hogy Románia a Népszövetség pénzügyi szakértőinek kellő ellenzéni határkört is biztosítson.

— Az orsovai községi választás erős. Az orsovai községi választások három lista indult a küzdelemben. A nemzeti parasztpárt listája, amelynek Z a r c u l a L á z á r dr. volt a vezetője, egy tonkivüli lista és egy liberális lista. A választások eredményeként a nemzeti parasztpárti listából bejutott öt jelölt a liberális listának hét jelöltje mellett a tanácsba. A választást azonban Z a r c u l a L á z á r dr. társai megfélembesítették, mert szerintük úgy az ő, mint a liberális listának is hat-hat jelöltje került a tanácsba. A temesvári revíziós bizottság megfélembesítést elutasította, mert megállapították, hogy a mandátumok elosztása helyesen történt.

— Ideges embereknek és lelkibetegeknek az enyhe természetes „Ferenc József” keserűvíz rendes bélműködést emésztést és elegendő étvágyérzetet eredményez. Világhírű ideggyógyosok véleménye alapján a Ferenc József viz használható az agy és a gerincvelő megbetegedéseknél is kiválóan ajánlható. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, minden nagy boltban kapható.

— A Nefelejtsz asztaltársaság január 22-én, vasárnap délelőtt 9 órakor a Rály-utcában levő B o d n a r e k-féle déglőben tartja ezévi rendes közgyűlést, amelyre a tagokat ezuton is meghívják.

— Árokba fordult autó. K o v á c s v á n miskolci autóbustulajdonos tizenhat utast vitt az ózdi vásárra. Sajónémeti az autóbusz a lejtőn visszafelé csuszolt befordult az árokba. Valamennyi utas sebességgel kettőnek a sérülése életveszélyes.

— Felrobbantotta önmagát. B o r m a s módját választotta az öngyilkosságnak S c h u l t e W e r n e r dr. berlini egyetemi tanár, ki laboratóriumában felrobbantotta önmagát. Az öngyilkos egyetemi tanár a kórházba való szállítás közben az uton meghalt.

— Bonyodalom az újszülött bolgár királylány vallása miatt. A bolgár királyi párnak — mint jelentettük — lányka született. Az apró hercegnő bonyodalmat idézett elő. A herceg az ortodox rítus szerint keresztelt meg, holott B o r i s király G i o v a n o l a z hercegnővel kötött házassága kalmával kötelezte magát, hogy gyermekeit katolikusoknak nevei. A pápa, annak idején csak ezzel a feltétellel egyezett bele a házasságba, most az a válaszolt, hogy a szófiai pápai nuncius visszahívta.

TEMESVÁRIAK TALÁLKOZÓHELYE AZ

ISTVÁN KIRÁLY SZÁLLODA

BUDAPEST, VI., PODMANICZKY-UTCA 8. SZÁM.

TELEFON
INTERURBAN
202-48
294-84
SÜRGÖNYCÍM
„HOTELIST”

A szállodában étterem, kávéház és american bar. Szobáink arát mérsékeltük. E lapra hivatkozók 20 százalékos engedményt kapnak. Központi fűtés, folyó hideg-meleg víz, lift, telefonos szobák. Teljes komfort.

Ingyen kapja

a Déli Hírlapot február 1-ig, ha már most előfizet egy hóra 70 leiel, nyugdíjasok és köztisztviselők 60 leiel.

Mécs László költészete egy szélesre hitárt kar az emberiség felé, amelyhez a szelidség, a jóság és a megbocsátás hangján szól

Zsufolt ház jelenlétében és tomboló tapsvihár közepette ünnepelte Temesvár közönsége Mécs Lászlót, a nagy költőt, aki papi magányából eljött, hogy a Katolikus Munkásegylet rendezésében, a Kunz-telepi napközi gyermekotthon javára tartott estélyen szerepeljen.

Mécs László megjelenésével diadalmasan megcáfolta azt az általánosan táplált hitet, hogy a költészet, a poézis már nem kell a ma emberének. Óriási tömegek tódultak, teljesen megtöltötték a városi színházat, hogy őt hallgassák és sokan kénytelenek voltak visszatérni, mert a nézőtér zsufolásig megtelt. Mécs László költészete mindent átfogó költészet. Poézise, ahogyan csodálatos szingdagságában felvirul, minden ízében haladó, modern látású, e napokból szakadt, csodálatos művészi finomságu. De nagymesteriségén túl azért van benne valami, ami ugyanakkor nagyon egyszerű és egészen ősi, az apostolok szívének lángoló, tiszta melegsége, ahogyan Mécs László mély, nagy szeretete az egész emberiség felé árad.

Egyetlen nagy szociális program ez a költészet, mindig más, mégis mindig egy, szélesre hitárt kar az emberiség felé, melynek öléjét nem a kiagyalt terv, hanem a szív diktálja. A legszebb nyelv

vezet remekművi hangszerén a szelidség, a jóság és a megbocsátás árad felénk, ahogy a költő ihlett előadásában külön lelki jelentőséget ébreszt minden sóhajban, minden szóban. Valóban a Mindenség balladája volt az, ahogy egyik költeményét is elnevezte, ahogy vitt bennünket a magasságok, a végtelenségek felé.

Mécs László nagy megnyilatkozásának keretében egyéb ünnepi számokkal is szolgált az este. Blaskovits Ferenc nagyprépost a világválságról tartott nagy beszédet, Mertz Károly piarista tanár Mécs László költészetét méltatta essay-szerű finomságokba csucosodó jellemzésével. A Temesvári Magyar Dalárda Szegő Ferenc vezényletével és a német dalárdák Weiss János dirigálása mellett gyönyörű karénekek arattak sikert. Külön élmény volt a Mercedes, Charitas és Erzsébet leányklubokból alakult szavalókórus szereplése. Sik Sándor Mécsvivők című költeményét szavalták karban, mélységes hatást keltve. Bayer Károly hegedűjátékával, Mihályffy Emil pedig ragyogó énekével — Irsay Nándor zongorakísérete mellett — járult hozzá a forró est felejthetetlen sikeréhez.

(Flaneur.)

— A máriaradnai képrombolók nyomában. Több ízben beszámoltunk: már a radnai képrombolás ügyében megindított vizsgálat állásáról. Legutóbb egy cselédeány vallomása alapján Gunda Emil soffört fogták gyanuba, de a sofför teljesen tisztázta magát a vádak alól és kiderült, hogy a feljelentés bosszu műve volt. Az alaptalan gyanu után a vizsgálat most új nyomokon halad és a megállapítások alapján kétségtelenné vált, hogy a vandál pusztítók eddig még ismeretlen fiatalemberek voltak, akik Radnáról Lippára vonultak és ott is tüntetést rendeztek az éjfél órákban. A nyomozás ebben az irányban folyik.

— Fortu tanárhoz testületileg nem lehet bejutni. Jelentettük, hogy a középiskolai tanárok nagy csoportokban akarnak a letartóztatott Fortu tanárhoz zárandokolni Vacarestibe. A hatóság részéről most intézkedés történt, hogy a letartóztatott Fortu tanárt testületileg nem kereshetik fel és hogy csak egyénként lehet látogatási engedélyt kérni.

— Serdülőknak vért, erőt ad az Ovomaltine.

— Ujabb merényletet koholtak Mussolinivel kapcsolatban. Körülbelül két hét előtt ismeretlen forrásból az a hír terjedt el, hogy Mussolini olasz miniszterelnököt meggyilkolták. A hírt — amely kitalálás volt — akkor nyomban megcáfolták. Tegnap aztán a hír újból fölbukkant. Európa különböző országaiban tegnap délen azt beszélték, hogy Mussolini ellen bombamerényletet követtek el. A hír elmondta, hogy Mussolinét két golyó találta és rögtön halált okozott. A hír természetesen világszerte óriási feltűnést keltett. A budapesti olasz követ — mint tudósítónk jelenti — a hírt, amely több budapesti napilapban is megjelent, nyomban megcáfolta és kijelentette, hogy az éppen úgy a fantázia világába tartozik, mint a két hét előtti merénylet is.

Influenza
nátha, torok és mandulagyulladás
elkerüli, ha rendszeresen szopogat
Anacot-pastillát

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelenté: Fagypont körüli hőmérséklet várható helyenkint kisebb havazással. Temesvárott tegnap megenyhült az idő. Délebb a hőmérő négy fok meletget mutatott. Reggel a fagy következtében az utak sikosak voltak, később olvadás következett be. Egész napon keresztül nyirkos és ködös idő volt.

— A szovjet ipari termelése. A szovjet statisztikai hivatala érdekes adatokat közöl az orosz tanácsköztársaság ipari termeléséről. Így Oroszország 1913-ban 10.25 milliárd rubel értékű iparcikket állított elő, míg 1932-ben 34.3 milliárd rubel értékűt. Az öt éves tervet 93.7 százalékban valósították meg. A nehézipar 1926-ban 3.99 milliárd értékű árut állított elő, míg 1932-ben 13.2 milliárd értékű árut produkált.

— Nő a munkanélküliség Franciaországban. Franciaországban a munkanélküliek száma decemberben 7240 lélekkel szaporodott. Ezzel a hivatalosan nyilvántartott munkanélküliek száma 284.349-re szaporodott.

— Zeneszerző és boxbajnok afférja. Márkus Alfréd ismert budapesti zeneszerzőt a mult esztendőben nyílt utcán megtámadta és véresre verte Grosz Miklós boxbajnok. A támadás oka az volt, hogy Márkus nem engedte meg, hogy Grosz udvaroljon a leányának. A budapesti törvényszék tegnap Grosz Miklóst három havi fogságra ítélte.

— Tolvajt fogott a rendőrkutya. Dima Konstantin rendőr, aki a Scudier-parkban teljesít szolgálatot, az elmúlt éjszaka két férfire lett figyelmes, akik a Palace-kávéház mögött felhalmozott tűzfát lopkodták. A rendőr feléjük sietett, mire a tolvajok futásnak eredtek. A rendőr akkor szabadon engedte rendőrkutyáját, amely a menekülő tettesek után rohant és az egyiket a földre dobta. A kutya éles fogaival mindaddig fogta a tolvajt, míg a rendőr odaért. A foltolvajt bekísérte azután a rendőrségre, ahol megindították ellene az eljárást.

— Átszökött a határon. A határőrök Radu Voda község közelében elfogták Raffay Mária cselédeányt, aki Magyarországról a határon átszököve Romániába jött. Raffay Mária mintegy három hónap előtt kitoloncolták Romániából, de most ismét visszaszökött. Adatták a katonai hatóságoknak.

— Sportbál Lugoson. A lugosi Makabai sportegylet február 11-én, este hét órai kezdettel nagyszabású táncestélyt rendez, amelyre a sportbarátokat ezuton is meghívják.

Svábhegyi
Magaslati
életés
gyógyintézet, Szanatórium
már napi 18 P-ért
a legelőkelőbb környezetben legelőkelőbb
szanatóriumi ellátást nyújt

— A férjgyilkos asszony bünpere. A nagybecskereki törvényszék tegnap folytatta Weszter Miklósné bünpéret, akit férjének megmérgezésével vádolnak. Kihallgatták a boncoló orvosokat, akik azt vallották, hogy Weszter Miklós belső szerveiben nagymennyiségű arzént találtak. Az orvosszakértők véleménye szerint az öngyilkosság teljesen kizárt. Az ügyész előterjesztést tett újabb tanúk kihallgatására. A törvényszék a kérelemnek helyt adott és a tárgyalást január 23-ra napolta el.

ROMÁNIA A LESZERELÉSI KONFERENCIÁN. A leszerelési konferencia 31-én kezd meg újból tárgyalást Romániát ez alkalommal a konferencia Titulescu külügyminiszter, Milescu volt belügyminiszter és Antonescu megföldalmozott miniszter fogják felváltani. Hármuk mellett még specializáltak is lesznek, akiket ezen a neveznek ki.

Házasság. Kling lugosi kereskedő, Idus január 24-én házasságot köt Ronnes Emánuel csernovici kedővel. A fényes esküvőn a Haldalegylet is közreműködik.

A Baumgarten-alapítvány idei részben Budapesten tegnap osztották ki a Baumgarten-alapítvány díjait. Ebben esztendőben Erdélyi József, Dinyés György, Tamási Áron, Geloszkár, Szép Ernő, Gyergyai István és Váczi Péter három-háromezert forintot kaptak.

Fáj a feje? Orvosától Algosan állást kérjen.

Halálozás. Orend Mártonné, szülpalaj Juliánna, hetvenhat éves kora Lugoson meghalt. Temetése nagy tömegek közepette ment végbe.

Tánctea. A zsidó aggok háza javászidó négygyulek jövő vasárnap, január 29-én, délután négy órai kezdettel a Kaszinó termeiben táncteat rendeznek. A belépődíj a ruhatárral és teafel együtt 45 lei, a táncosjegy ruhatárral, de tea nélkül 25 lei. A zenét a jazz szolgálatja.

— A Temesvári Tornaegylet téli szakosztálya ezuttal is értesíti az érdeklődőket, hogy a ski-gimnasztikai csoport minden kedden és pénteken délután 6—7 óráig lesznek a piarista kaszinó tornatermében. Jelentkezésmegnyitott. A kurzuson résztvevők részére van, hogy a skijeiket hozzák magukkal.

FEHÉR HET folytatólagosan tart. Áraink olcsósága felülmúlhatatlan. DÉNES SI POLLÁK nőidvátvezet.

Eletunt orsovai fiatalember. Koh Károly tizennyolc éves orsovai fiatalember, Korach Mór orsovai ékszerész öngyilkossági szándékból fejből ölte magát. A fiatalember állapota nagyon súlyos. Tettének okát nem ismerik, mert szülei intézett levelében erről nem emlékeztek. Érdekes, hogy a fiatalember már korábban is megkísérelt öngyilkosságot, de akkor kimentették.

ÖRÖM
AZ EMBER ÉLETE,
A RENDES AZ EMÉSZTÉSE
MARTIN AZ ÉNYHÉ BIZTOS ÉS
OLCSÓ HÁSHAJTÓ

A lugosi napközi gyermekotthonon. A lugosi Gyermekotthon Egylete január 28-án, este kilenc órai kezdettel a Kaszinó termeiben jótékony célú ünnepi műsorral rendez. A napközi gyermekotthon szegény kislányainak ilyen ünnepet igyekeznek a nagyon is szükséges pénzük megszerzésénél. Beduin-kosztüm már január 18-tól, az egyesület elnöknéjénél, Nádásdy Margitnál (Str. Cipele Carol No. 18.) rendelhető. Ára ötven lei.

Tarkaest. A lugosi Hazami 5 dal-és zeneegylet február 4-én a szegény hitközség nagytermében, a jazz-bandjének közreműködésével egybekötött tarkaestet rendez. A szegény jövedelmét hangjegyek beszerzésére fordítják.

— Magyar Kisebbség. J a k a b f f y Elemér dr. parlamenti képviselőnek, a magyar kisebbségi jogok ismert harcosának Magyar Kisebbség című folyóirata, amelynek legújabb száma most jelent meg, vezető cikkben megemlékezik a Magyar Párt tíz éves fennállásáról, annak működéséről és elért eredményeiről. Különböző rovatokon kívül a Magyar Kisebbség két nagy cikkben is foglalkozik más államokban élő magyarok ügyeivel. Az egyik cikk a magyar tanítóhiányról szól Jugoszláviában, a másik pedig a csehszlovákiai magyar pénztézetek sorsáról beszél. Figyelemreméltó cikkben foglalkozik a folyóirat egyes román politikuskok ismételt megcáfolt állításával, amely szerint a székelyek elmagyarosodott románok volnának. A Magyar Kisebbség havonta kétszer jelenik meg és előfizetési ára fél évre százötven lei. A lap kiadóhivatala Lugoson van.

— Kálmán Imre-est Lugoson. K á l m á n Imre, a világhírű magyar zeneszerző, ünneplésébe most bekapcsolódik a lugosi Magyar Dal- és Zeneegyesület is, amely cikk a magyar tanítóhiányról szól a Tatárjárás című operettet. A hangulatos operett főszerepeit a sikerekben gazdag Gábor Györgyike, Hajós Buci, a dalegylet jeles tenoristája, a mindig temperamentumos Majoros Kató, Tóth Dánielné és Hermann Izidor volt operaénekes játsszák. A humorról Finkelstein Ernő, a kedvelt táncoskomikus gondoskodik. Az estély iránt Lugoson nagy érdeklődés mutatkozik.

— A malomszerkezt darabokra téptt egy molnárt. Oroszházán A l e x i c s Péter gózmalmi főmolnárt elkapták az őrlőszerkezt és a szerencsétlen embert pillanatok alatt valósággal péppé őrölték. A szerencsétlenség ügyében a vizsgálat megindult.

Caloria Részvénytársaság Timișoara

Józsefváros. Pályaudvar ut 23. (Zöldpázsit u. sarok) Telefon: 13-01.

Plombált zsákokban

garantált sulyban szállít

SZALONSZENET, KOKSZOT, BRIKETTET, eredeti bányában — Lupényi kőszenterakata versenyen kívül áll!

— A lugosi zsidó nőegylet január 23-án esti kilenc órai kezdettel az O m n i a-mozgóban, mozielőadással egybekötött műsoros estét rendez. Előadás után tánc következik, amelyhez a zenét kitűnő jazz-band fogja szolgáltatni. A tiszta jövődelmet a szegények felszámolására fordítják.

* Az Amazonas őserdejében. Egy fiatal amerikai mérnök partra száll Ecuadorban. Azt hiszi, két hónap alatt lejuttatja majd a csónakot az Amazonra — s hét esztendőig ottmarad. Ezer titkot s veszedelmet rejt magában a szüzi őserdő, mocsarak és folyók utvesztője, a maguk ősi életét élő vadak és vadállatok titokzatos, komor hazája. Váratlan utitársra lel, olyanféle kalandos fickóra, mint maga. Elindulnak kauducokra vadászni. Szövetségre lép a fejvadász indiánokkal, részt vesz háborújukban, hajótörés éri, fegyverrel fékezi meg lázadó kísértőit. Végül is egy indiánusok fogságából megszökött indián lány menti meg, — vagy ő a lányt. Up de Graff könyvéből — Halász Gyula fordítása — megragadó megrendítő erővel elevenedik meg előttünk Ecuador és Peru őserdegeinek és őslakóinak sejtelmes, titokzatos élete. A Földrajzi Társaság Könyvtára sorozatban, a Franklin-Társulat pompás illusztrált kiadása. Ára 210 lei, minden könyvtárban, minden városban, ahol nincs Lepa Könyvtár.

Színház

Modern és újszerű jazzoperettet mutat be holnap este a temesvári magyar színtársulat

Az Érik a buzakalász hangulatos magyar operett ma, csütörtökön este utóljára kerül színpadra ebben a szezonban. Az operett főszerepeit Erényi Böske, Artner Ally, Mágory Dóra, Balázs István, Szendrei Mihály igazgató, ifj. Szendrei Misi, Jávor Alfréd, Darvas Ernő és Lantos játsszák.

Már az utolsó simitásokat végzi Désy Jenő főrendező a Teve próbáin, hogy pénteken, holnap este teljes fényében mutathassa be a társulat ezt a szenzációs operettet. Innen fog elindulni erdélyi diadalutjára ez az egészen újszerű és

modern jazz-operett, amelyre olyan sokan kíváncsiak Temesvárott. A Teve szerepeit Artner Ally, Erényi Böske, Horváth Mici, Apáthy Klári, Balázs István, Mészáros Béla, ifj. Szendrei Misi, Darvas Ernő és Désy Jenő alakítják.

Vasárnap délelőtt a János vitéz daljáték kerül előadásra kitűnő szereposztásban, míg vasárnap délután a Cirkuszhercegnő szerepel műsoron Artner Allyval a címszerepben.

Jegyek az összes előadásokra a színházi pénztárnál válthatók.

Műsor:

Csütörtök este fél 9 órakor: Érik a buzakalász.

Péntek este fél 9 órakor: Teve.

Szombaton este fél 9 órakor: Teve.

Vasárnap délelőtt 11 órakor: János vitéz.

Vasárnap este fél 9 órakor: Teve.

Szép Ernő új darabja. Szép Ernő, a legfinomabb magyar író, akinek Azrája világsikert aratott, új darabot fejezett be. Címe Szívdobogás és ismét a Nemzeti Színház fogja bemutatni főszerepben Bajor Gizivel, aki azután utódállamokbeli turnéra is indul vele.

— Leleplezett szörényi pénzhamisítók. A lugosi rendőrség hosszas nyomozás után több tagból álló pénzhamisító bandát fogott el. A rendőrség már hosszú idő óta figyelte a banda munkáját, míg a napokban sikerült őket tetten érni és leleplezni. A banda szörénymegyei Szkeus községben működött és tagjai Bálint Toma, Imbrescu József, Bordus Toma és Baban János odaváló gazdák voltak. Érdekes, hogy a parasztok a kihallgatás alkalmával egyöntetűen azt vallották, hogy a pénzhamisításhoz szükséges gipszformákat Gajdos József és Déák Sándor lugosi kereskedők adták, akik ezért ezer leit kaptak. A házkutatás alkalmával a gazdák nál huszonnégy darab hamisított százeleiest találtak, amelyeket elkoboztak. A nyomozás befejezése után a pénzhamisítőket átadják a temesvári ügyészségnek.

* Ha szereti egészségét, csakis természetes vegytiszta buziási szénsavval teltített „HERCULES” szikvizből igyék. Cim: Hercules szikvizgyár, Temesvár: Erzsébetváros, Str. Jon Vasii (Rezsó-utca) 1. szám. Telefon: 20-22.

— Összeverekedett két jóbarát. A Lugos közelében levő Szkeus községben véres verekedés játszódott le. S z e n s z k i Mihály negyvenhét éves gazda a korcsmában összeverekedett barátjával, a huszonhét éves K o z m o s k i Mihály gazdával, akit a verekedés hevében bicskával összeszurkált. Szenszki Mihályt a csendőrség letartóztatta.

* ELŐFIZETŐINK szíves figyelmét felhívjuk, hogy az előfizetési díjat beküldeni szíveskedjenek, nehogy a lap küldésében fennakadás álljon be.

— A rékási tűzoltóság új parancsnokai. Most tartotta meg a Rékási Önkéntes Tűzoltóság közgyűlését, mely alkalommal kiegészítették a választmányt. Parancsnoknak az elhunyt Marschaltky János helyébe Z d i a r s z k y Jánost választották, míg M e r e s z k ó Gusztáv alparancsnokká, H e n g e l m a n n Istvánt és S c h ü t z Gyula szakasparancsnokká léptek elő.

— Amikor az asszony bosszút áll. M e d a v e t z János resicai vendéglős elhagyta feleségét, mire az asszony dühében feljelentette kikapós férjét, hogy az szabad óráiban huszleieseket gyárt. A rendőrség erre rajtaütött Medavetz lakásán és ott komplett berendezett huszleies-gyárat talált. A vendéglőst elfogták és keresik büntársait.

— Trafikosok figyelmébe. A Kereskedők Egyesülete a következőket közli: A forgalomból január elséjén kivont okmánybélyegeket a temesvári monopóliumraktár néhány napon belül kicserélés végett Bukarestbe továbbítja. Mindazok a trafikosok, akiknek birtokában ilyen okmánybélyegeket volnának, mielőbb helyezék azokat borítékba, annak tartalmát írják rá a borítékra és azokat haladéktalanul, de legkésőbb január 20-ig szolgáltatassák be a monopóliumhivatalnak, különben átcserelési jogukat elvesztik.

Sport

Romániai csapatok nagyszabású külföldi turákra készülnek

A nagyváradi NAC sikeres francia túrája során legutóbb Toursba látogatott. Ellenfele az FC Tours csapat volt, amely a kitűnő nagyváradi csapat 13:0 (6:0) arányú katasztrófális vereséget szenvedett. A mérkőzés nagy számú közönség lelkesen ünnepelte a brilliánsan játszó nagyváradi csapatot. A NAC a kitűnő francia csapat eredmények alapján újabb tizenkét mérkőzést kötött le és ezeket Afrikába utaztatja. Ezzel a nagyváradi csapatot bonyolítanak le, amellyel egyetlen középeurópai csapat sem versenyezhet.

A NAC turájához hasonló külföldi túrára készül a temesvári Ripensis csapat, amely Franciaországban játszaná a mérkőzéseit, azután átrándulna Spanyolországba, ahol a Valencia és a Barcelona csapataival mérkőzne. Végül a csapat áthajózna Északafrikába, ahol szintén több mérkőzést bonyolítanak le. A terv különben már a megvalósulástól függően módosulhat. A csapat diumába került és legfeljebb egy spanyol forradalom boríthatja fel.

— A Magyar Párt ifjúsági tagozatának csütörtök este 9 órakor választmányi ülést tart.

* Konyhaberendezési tárgyak. A paccsa evőeszköz és asztali tárgyak finom acélúru mélyen leszállított árak kaphatók Scherter vaskereskedésében, Temesvár, Belváros.

— Színelőadás a Magyar Házban. Magyar Párt ifjúsági tagozatának rendezésében a közeljövőben Zilahy László Hazajáró lélek című, fővárosi színpadi óriási feltűnést keltett drámája kerül előadásra. A darab főszerepeit Temesvári jóabb műkedvelői alakítják. Az előadás amely iránt máris nagy érdeklődés mutatkozik, é hó 29-én, vasárnap délután fél 6 órai kezdettel tartják meg. Jelentkezni a Magyar Házban (Telefon: 10-15) rendelhetők, 20, 30 és 40 leites árban.

Olvasta már?

Vicki Baum: Baleset
Schalom Asch: Moszkva
Aldrick: Száll a fehér madár
Burroughs: Tarzan
Körmeny: Budapesti kaland
Ind. 7-15 via Bodenbau
Wassermann: Etzel Andergast
Zsolt Béla: Királynő családja
Ebert: Kreuger gyufakirály szerelme
Kassák: Angyalföld
Megnőttek és elindultak
Molnár F.: Harmonia
II. Miklós cár szerelme és tragédiája
Zilahy Lajos: A lélek kialszik

Anet Claude: Ariane
Freytag: Aus einer kleinen Stadt
Anny Wothe: Seegespenster

Kölcsöndij a Déli Hírlap előfizetőinek

1 óra Lei 25'—

nem előfizetőknek Lei 40'—
a „Cultura” könyvkereskedésben

Józsefváros, Hunyadi-ut 15.

1933. LIPCEI TAVASZI MINTAVÁSÁR

Megnyitás március 5.

Minden felvilágosítást megad a

LEIPZIGER MESSAMT LEIPZIG

vagy a tb. képviselő: Angerbauer Jenő,

Timișoara I. General Praporgescu-utca 3. Kossak-ház. Telefon 70.

Rádió

tan zavarok a románai új leadó körül. Románia új nagy rádiómást épít, amely körül azonban egyszerre politikai és diplomáciai bojkott támadnak. Január elején az vállalkozók visszakérték ajánlatukat, hogy január közepén kormányvezetés és ajánlatukat megismétlik új kormányának. A kormányváltás be is következett. Most azt kéri, hogy az illeték honnan tudták előzményváltást? A diplomáciai bojkott alapja pedig az, hogy ebben az a bukaresti angol követség is próbázzák. Az ügynek ugy politikai, pedig diplomáciai része még kibogor.

Börtek, január 19, Bukarest. 1: Gramofon. 2: Gramofon. 6: Román és zene. 7.25: Zenekari hangverseny. peraelőadás. Budapest, 10.15: Zenehangverseny. 1.5: Az egyetemi énekhangverseny. 3.45: Hírek. 5: A aranya. Magyar Thoma István. 5.45: Hírek. 6: Gazdasági elő. 30: Egyházzenei hangverseny. 7.55: napi csodák. Zagon István előadása. A Rigoletto című opera előadása. hírek, majd cigányzenekari hangverseny. 12: Táncczene. Bécs. 12.30: Zenehangverseny. 1.45: Gramofon. Kézzongorás hangverseny. 8.40: and. 9.50: Melodráma. 11.10: Szórátkoztató zene. Belgrád. 12: Gramofon. Gramofon. 1.30: A rádiózenekari hangverseny. 5: Szláv szerzők művei. Gramofon. 8.30: Gramofon. 9: áriák. 11: Táncczene. Milánó. 8: Zenehangverseny. 8.30: Gramofon. 10: előadás. Prága. 8.40: Dalok. 10: A

filharmonikusok hangverseny. 11.25: Jazz-band. Róma. 9.15: Gramofon. 9.45: Szimfonikus hangverseny. Stockholm. 8: Operarészlet. 9.30: Zongorahangverseny. 10.30: Finn dalok, Strassburg. 8.30: A rádiózenekari hangverseny. 9.45: Modern dalok. 10.30: Szórátkoztató zene. Stuttgart. 9.30: Gitár és lant-dalok. 11.20: Zongorahangverseny. Varsó. 7: Könnyű zene. 9: Zenekari hangverseny. 11.15: Kávéházi zene. 12: Táncczene.

Péntek, január 20, Bukarest. 1: Gramofon. 2: Gramofon. 6: A rádiózenekari hangverseny. 7.25: Szórátkoztató zene. 8.40: Gramofon. 9: Szimfonikus hangverseny. 10.15: Szórátkoztató zene. Budapest, 10.15: Szimfonikus zenekari hangverseny. 1.5: Gramofon. 3.45: Hírek. 4.30: A rádió diákfelőrája. 5: Dressner Iván előadása. 5.45: Hírek. 6: Cigányzenekari hangverseny. 6.45: A kereskedői hivatal. Schack Béla előadása. 7.15: Cigányzenekari hangverseny. 8: Munkásfelőrá. 8.30: Az operaház énekkarának hangverseny. 9.20: Egy élet. Irta és felolvassa

Voinovich Géza. 9.50: Gramofon. 10.50 Hírek, majd cigány- és szalonzenekari hangverseny Vig Miklós énekszámaival. Közben a magyar cserkészszövetség angol nyelvű előadása. Bécs. 12.30: Zenekari hangverseny. 1.40: Gramofon. 4.55: Liszt-művek. 5.50: Zenekari hangverseny. 9.15: Szimfonikus hangverseny. 11.10: Szórátkoztató- és táncczene. Belgrád. 12: A rádiózenekari hangverseny. 1.5: Gramofon. 4: Gramofon. 5: Harmonika hangverseny. 5.30: Népdalok. 6: Gramofon. 8: Gramofon. 10: Szórátkoztató zene. 11: Hírek, majd cigányzenekari hangverseny. Milánó. 8: A rádiózenekari hangverseny. 8.30: Gramofon. 10: Szimfonikus hangverseny. Prága. 8.20: Szórátkoztató zene. 9: Zenés szomorú játék. Róma. 9.45: Zenekari hangverseny. Strassburg. 8.30: Könnyű zene. 9.45: Mandolinzenekari hangverseny. 10.30: Esti hangverseny. 12: Jazz-band. Varsó. 7: Könnyű zene. 9.15: Szimfonikus hangverseny. 12: Táncczene.

Ipari szakcsoportok ülései. A különböző ipari szakcsoportok egymásután tartják meg a kisiparosok szindikátusában gyűléseiket, melyeken aktuális szakmabeli dolgokkal foglalkoznak. Ma, csütörtökön délután öt órakor a husiparosok választmány, holnap, pénteken este félnyolckor a fényképészek, félkilenckor pedig a borbélyok, jövő szerdán, január 25-én délután négy órakor a cukrárszok tartják meg ülésüket.

A resicai ipartestület most tartotta meg rendezévi közgyűlését, amelyet tisztújításra kötöttek egybe. Elnöknek újból Moggos Pétert választották meg, alelnökök Bohn Emil és Manda Jakab, pénztárnok Wankó János, ellenőr Wambach Ernő, a választmány új tagjai pedig Schusster Árpád, Zgura Vencel és Fischer Marcel lettek.

Kisiparosok globális adója. A kisiparosok szindikátusa figyelmezteti tagjait, hogy a globális adóra vonatkozó vallomásaikat haladéktalanul készítsék el és nyújtsák be az illetékes adóhivatalnál. Az adóvallomás kiállításánál a szindikátus titkársága naponta a délelőtti órákban készséggel segít.

A Resica-művek vezérigazgatósága további három évre megújította Bálint Miklós ügyvezető műszaki igazgató szerződését. Ez a művek munkássága és tisztviselői kara körében nagy meglepetést keltett.

A temesvári gabonapiac irányzata szilárd. Az árak emelkedése állandó. Árak a következők: búza 630, ujbuzs minőség szerint 580-600, regáti buza 610, ótengeri 170, ujtengeri 160, zab 215, muhar 130, burgonya 175 és 255, tökmag 280-440, vöröshere 1500-1800, lucerna 4200 lei szórólónként a bányai feladólomárról.

**HIRDESEN
A DELI HIRLAPBAN**

Közgazdaság

A globális adó mérséklését ígérik, de az új házak adómentességét megszorítják

M a d g e a r u Virgil pénzügyminiszter a parlamentnek január 25-én megnyilvánulása elöl különböző adójavaslatokat terjeszt. Ezek közül legfontosabb az, amely az egyenes adóról szóló törvény reformjára vonatkozik. Ennek keretén belül a miniszter a globális adó lényeges leszállítását ígéri. A miniszter módosítja az új házak adómentességére vonatkozó törvényt is. Eszerint ezentul

csak azok az új házak lesznek adómentesek, amelyeknek évi jövedelme százezer leien alól van. A ki nem termelt erdők eddig adómentesek voltak. Az új adótörvény ezt az adómentességet megszünteti és hektáronként huszonöt leit adót vet ki ezekre az erdőkre. Az adótörvények között lesz egy olyan is, amely szigorú szankciókat tartalmaz azokkal szemben, akik eddig az adózás alól kibújtak.

adták minden eddigi elvüket. A guillotine a legnagyobbakat és a leghirebbeket megsemmisítette. A terror véget ért.

Eszzel véget is ér eme szörnyű és vértől patakzó kor áldozatainak törtélmája. Az ezután következő áttekintés, amelyben a forradalom áldozatainak száma a legnagyobb pontossággal lesz feltüntetve, alkalom fog adni arra is, hogy némi történelmi és filozófiai következtetéseket vonjunk le belőle.

Láthatjuk belőle, hogy a guillotine valóban demokratikus volt. Az aggott áll a gyermek mellett, a nő férje oldalán, a közrendbeli a nemes után és a szolgálura nyomában.

Valóban ebben az egyben érvényesült az egyenlőség.

A halálban! Ime a pontos áttekintés, 1789 július 14-től 1796 október szakáig.

Ezen idő alatt Párisban lefejeztek 1796 embert. Ezek között volt: hat püspök, huszonöt marsall és generális, kétszáznegyvenhat tisztviselő, közalkalmazott, háromszázötvenkilenc pap és apáca, negyvenöt konventtag, hetvenhárom commune tag, háromszázhatvanöt tiszt és katona, huszonöt író és író, tizenhat művész, kétszázhatvenöt kereskedő, négyszáz iparos, százötven szolga, szobalány, kertész és végül rendkívül sok mezőmunkás.

Természetes mindezen adatok csak Páris városára vonatkoznak és nem az egész országra.

A direktorium.

A republikánus diktatura vaskeze alatt rendkívül lecsökkentek a magán személyek és a magántulajdon ellen elkövetett bűntettek.

A politika minden szenvedélyt kiirtott, akár jók voltak azok, akár rosszak.

Midőn azonban az elnyomatás módszerét megbukott, a bűntettek azonnal sürűbben jelentkeztek.

A reakció mindenben jelentkezett: érzésekben, ösztönökben és véleményekben. Mindenki, aki az elmúlt nyomorult napokra gondolt, a dühnek egy nemével vetette most magát az élvezetekbe, melyekre azt hitte, hogy soha többé nem kerül már a sor.

A pénzéhség, az arany utáni vágy, amellyel mindez megszerezhető, ismét a szívek közepében foglalt helyet.

A magasabb osztályok spekulációk, kereskedelem és uszora útján igyekeztek gyorsan megtollasodni. Az alacsonyabbak vagy a nincstelenek, csaltak, loptak, esetleg öltek, csak hogy kezükbe markolhassák a gonosz sárka fémét.

Több volt az utcai rabló mint a monarchia legzüllöttebb kormányai alatt. A vidéken viszont minden utkeresztésnél ott ólalkodtak a banditák, tolvajok, veszedelmes csirkefogók.

Ezen viszonyok közepette a konvent ismét hadbírókat állított fel.

Kezdődtek azonban más mozgalmak is. Szószólói akadtak annak a véleménynek, hogy egyáltalában nem elégséges a népet a szolgáltságól megszabadítani.

Es nem elég csak politikai egyenlőséget ajándékozni, amely ajándék a maga meztelenségében a nullával egyértelmű. Igazságot csak úgy lehet tenni, mondták ezek az új apostolok, ha az a régi igazságtalanság is megszűnik, amely a javak egyenlőtlen helyzetéből támad.

El kell osztani a földet és az egyéb vagyontárgyakat is, — mondták ezek a reformátorok.

Egy szóval, amit ők előadtak, az a kommunizmus teóriája volt. Ezek a nem túlságosan nagyszámú szektáriánusok, Roux János körül tömörültek, aki először körvonalazta őket az elveket. En-

nek halála után pedig a kommunizmus egy még tüzebb nyelvű apostolt talált, még nagyobb erejűt.

Ez az apostol Babeuf volt, a floreali összeesküvés feje. Babeuf szegény szülők gyermeke volt. Ellenben egy tehetősebb polgár nevelte föl, hamarosan felhasználva a gyermek egészen kivételes szellemi képességeit.

Azt mondták, hogy viszont Babeuf ezt később azzal hálalta meg, hogy jötevéjét bepörölte.

A forradalom idején Párisba került és csakhamar a forradalmi elitgárdába jutott. A javak felosztását prédikálta és a tulajdonjog megszüntetését.

Le is tartóztatták több ízben, de semmi sem tudta megakadályozni vagy megfélemlíteni tetteiben. Sohasem szűnt meg merész eszméinek végső diadalát remélni.

Csakhamar azokkal a konventtagokkal szövetekezett, akik kizáratásuk következtében az elégedetlenséget képviselték. Ujságokban, klubokban, titkos társaságokban szüntelen azon dolgozott, hogy az ellentállásnak és lázadásnak ezt a meg nem alkuvó szellemét terjessze.

Végre megcsinálta a valóságos összeesküvést. Titkos direktoriumot állított össze. Ez a direktorium viszont tizenkét forradalmi ágenszt nevezett ki, akik mindegyike külön propagandaosztályt vezetett.

Kiáltványokat is ragasztottak a falakra. Az egyik ilyen falragasz például a következőket mondja:

— Nekünk nem kellene az a jogok egyedül, amelyeket az emberi és polgárjogok egyesülése nyilvánít. Mi sokkal emelkedettebb megoldásra vágyunk, mint az agrártörvény. Mi az összes javak közösségét óhajtuk. Ne legyen többé magántulajdon a földön!

(Folyt. köv.)

Párisi hősi emlékiratai

(Utánnemelés tilos.)

49. folytatás.

ldokolva Duonesnoisnak nyújtotta kérelmet, aki szintén hősiessen követte a társát. Így ment a kés kézről-kézre és végül négy képviselő is követte két társuk példáját.

Amme azonnal meghalt. A másik a Conciergerieben lélegzett utoljára, megmaradt három barát még élt. A választmány úgy határozott, hogy az az élet, amely még bennük lakozik, megpadé, így sietve odavitték őket.

A vérző félhalottak agóniája a teljes fokozat az undort a már ugys véres kézzel torkig eltelt és felháborított.

ubran, akinek a hasa volt felre, a földön feküdt, egészen elalé a vérvesztéstől. Közben még ráta nyomorult kordély. Legalább tiz- azt hittem az uton, hogy ott hal előttem a kocsi fenekén.

burbotte ült, tenyerével széles sebét a be oldalán. Hallatlanul erőlködött a fájdalomnak ne adja hangos panasz. Vajjon mi maradt meg a félelme- negypártból, amely Franciaországot a szolgáltságba sodorta, a királyokat a halálos és egész Európát reszketés- tartotta.

benne résztvevő konventtagok szám- voltak, vagy leölettek. Néhányan menekültek, hogy gvalázatosan fel-

Egyes szó ára 3 lej; vastagabb betűvel 5 lej. Állástkeresők szavankint 2 lejt fizetnek. Jelíges hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelíggel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Vegolecsőbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felveszi:
Belvárosban: Déli Hírlap kiadóhivatala, Szentgyörgy-tér 4. Gyártelepben: Kardos-trafik, Kossuth-utca 27. Józsefvárosban: Kardos-trafik, Kültl-tér. A hirdetés díjait minden esetben előre fizetendő.

Házasság

Vidéki

intelligens 25 éves izraelita fiatalember, feleségül venne olyan leányt, kiben jó pajtást és jó feleséget lelne némi hozománnyal. Cimeket „Boldog pár” jelíggé a kiadóba kérek. Kalandornők kíméljenek. (564)

28 éves mérnök

teljesen független, jó állással, csekély vagyonnal, megismerkedne szerény, jó kedvű, csinos fiatal leánnyal, ki jó felesége lenne. Cimeket „Boldogságra vágyom” jelíggé a kiadóba kérek. (1520)

Kereskedő, 32 éves,

jó forgalmu üzlettel, saját házzal, megismerkedne házasság céljából háziassan nevelt fiatal leánnyal, vagy asszonnyal, ki az üzletben segédkezne neki. Cimeket „Vidékre jönné” jelíggé a kiadóba kérek. (1230)

Szerény leány

19 éves, ismeretség hiányán ezuton keresi, komoly uriember ismeretségét, házasság céljából. Csak komoly ajánlatokra válaszol. Cimeket „Becsület” jelíggé a kiadóba kérek. (1050)

Levelezés

K. T.

Levelet megkaptam, válasz ment „Poste restante”, menj érte. Választ várok! (1020)

Alkalmazás

4 középiskolát végzett

jó házból való fiú tanuló felvétetik. M. Gelbermann dipl. dentist, IV., Bulev. Berthelot 27. (577)

Jól főzni tudó

mindenes, éves bizonyítvánnyal, felvétetik. III., Püspök-ut 5, ajtó 6. (12)

Perfekt mindenes szakácsnő

kiseb háztartásba február 1-ére jó és éves bizonyítványokkal felvétetik. Cim a kiadóban. (1709)

Állást keres

26 éves

4 nyelvet beszélő utazó állást keres. Borbély, fűszeres, bőrkereskedő és divatáruban jártas. Erdélyben, Bánátban, de főleg Regátban van bevezetve. Cimeket „26 éves” jelíggé a kiadóba kér. (563)

Leépített banktisztviselő

(3 gyermekkel) bármilyen állást keres. (Pénzbeszedői, könyvelői, stb.) Szíves megkereséseket „Csaláért dolgozó” jelíggé a kiadóba kér. (1250)

Házmesteri állást

keres gyermektelen házaspár. III., Str. Dragomil 2/c. (582)

Adás-vétel

Pipák,

szápkák valódi tajtkéből, ujak és kiszivottak, továbbá fapipák, valamint valódi borostyán szápkák és utánzatok! Cigaretta és dohánytárcák borból, gummiból, faból és bádognál, most érkeztek külföldről. Szolid olcsó árak mellett kaphatók M a r c h trafikban, IV., Kültl-tér 1. szám alatt. (1655)

Könyveket

egész könyvtárakat állandóan vásárol Moravetz, antiquar-könyvkereskedése, Belváros. (297)

Szekerényt

keresünk megvételre, mely irattárnak alkalmas. Magyar Párt, Magyar Ház. (558)



Butor

cseresznye hálószerű 8000 leiért, fehér konyhaberendezések 2000 leiért, állandóan raktáron. Reichardt Károly, Niemetz-kert, Str. Eneas 61. (550)

Szép ebédlő

háló és konyhabutor, előszoba szekrény, csillárok, finom edények, szőnyegek, elköltözés miatt eladó. Kertészné, II., Hármkirály-utca 9. (551)

Birtokvevők figyelmébe!

Vasutállomástól 4 kilométerre 400 holdas birtok épülettel, vetéssel, holt felszereléssel holdanként 3000 leiért, részletekben is. 70 holdas tanyás birtok felszereléssel, vetéssel, Temesvártól 8 kilométerre 500.000 leiért eladó. Bővebbet Kardos-trafik, II., Kossuth-tér. (574)

Keresek

május 1-re, Erzsébet- vagy Józsefvárosban, 3-4 szobás családi házat. Cim a kiadóban. (580)

Eladó

Józsefváros legforgalmasabb utcájában jól bevezetett vendéglő és szeszárszék. Érdeklődni Temesvár I., Szt. György-tér, Schojbert-divatüzletben. (578)

7 lámpás

modern típusu Tungsram rádiót megvételre keresek. Cimeket „Kézpénzzel fizetek” jelíggé a kiadóba kérek. (1231)

HIRDESSEN!

A DÉLI HIRLAPBAN

Lakás

Butorozott szoba

külön bejárattal, fürdőszoba használattal, azonnal kiadó. IV., Begajobbsor 5. (Militzné.) (34)

Földszintes 4 szobás

lakás fürdőszobával, ujonnan helyrehozva, azonnalra kiadó. III., Hunyadi-ut 26. (571)

Csinosan butorozott

utcai szoba teljes ellátással kiadó. Józsefváros, Missits-u. 12. földszint. (568)

4-5 szobás

lakás, lehetőleg kerttel, május elsejére bérbe kerestetik. Cim a kiadóban. (1710)

2-3 szobás

lakás, teljesen modern, villamos mentén, lehetőleg villa-negyedben, május elsejére bérbe kerestetik. Cim a kiadóban. (1711)

Belvárosban

egy, esetleg két szobából álló butorozott lakást keresek. Különbejárat, modern. Ajánlatok „Modern” jelíggé lakbér megjelöléssel a kiadóba kéretnek. (581)

Azt a tüzfáját!

amire télire szüksége van még nem szerezte volna be, úgy most a legutolsó alkalom van erre. Dacára a fűtárcák, még a régi áron vásárolhat!

Már 160—180 lejtől kaphat egy méter jó tüzfát.

Salamon és Tsa

Józsefváros, Pályaudvar-sor 2., a Bega malommal szemben. Telefon: 12-53.

Különítele

Munkájukban támogassuk a vakokat!

Tagjaink kosár- és nádszék-fonással, házcipő készítésével, zenével és zongora-hangolással foglalkoznak, műhelyünkben mindennemű kosár és kerti butor javítást is vállalunk, levelezőlap hívásra a munkákért házhoz is meggyünk, a n. é. közönség szives támogatását kéri a „Vakok egylete”, Erzsébetváros, Posta-utca 2. (509)

Elvesztett,

pénteken reggel 8 órakor a gyárvárosi Millenniumi templomban egy csomag, melyben be nem fejezett kézimunka volt. Becsületes megtalálójá jutalom ellenében adja le özv. Ruschillénak, II., Széna-tér 12. I. em. balra. (540)

Trafik

százalékra bérbeadó. Cimeket a kiadóba kérek. (150)

Téli menetrend

Érvényes október 2-től a közlekedési társaságok közötti megállapodás alapján, a téli menetrend szerint.

Vonatok indulása a józsefvárosi pályaudvarról:

Bukarest felé Simplon
Bukarest felé
Bukarest felé gyors
Bukarest felé
Karánsebes felé
Zsombolya felé
Zsombolya felé Simplon
Zsombolya felé
Resica felé
Resica felé
Resica felé
Arad felé
Arad felé
Arad felé
Arad felé
Arad felé
Buziás felé
Buziás felé
Buziás felé
Báziás felé
Gyér felé
Keresztes felé
Radna felé
Csanád felé
Csanád felé
Csanád felé
Valkány felé

Vonatok érkezése a józsefvárosi pályaudvarra:

Bukarest felől
Bukarest felől gyors
Bukarest felől
Bukarest felől Simplon
Karánsebes felől
Zsombolya felől
Zsombolya felől Simplon
Zsombolya felől
Resica felől
Resica felől
Resica felől
Arad felől
Arad felől
Arad felől
Arad felől
Arad felől
Buziás felől
Buziás felől
Báziás felől
Báziás felől
Gyér felől
Keresztes felől
Radna felől
Csanád felől
Csanád felől
Csanád felől
Varjas felől

(A resicai vonalon Zsebelyen Liebl és Csákova, Gátalján Lugos és Nacsáms, Berzovián Oravica és Anina, csanádi vonalon Billéd, Lovrin és Naszentmiklós felé van csatlakozás.)